

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL

S/13492
10 August 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА
БОТСВАНЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ОТ 10 АВГУСТА 1979 ГОДА НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО
СЕКРЕТАРЯ

Постоянное представительство Республики Ботсвана свидетельствует свое почтение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь препроводить пресс-релиз Канцелярии Президента Республики Ботсваны, касающийся еще одной серии актов агрессии, диверсии, преднамеренных убийств и вопиющих нарушений территориальной целостности Ботсваны, совершенных незаконным южнородезийским режимом меньшинства Музореви-Смита. Эти акты, имевшие место 8 и 9 августа 1979 года, являются прямым подтверждением отчаянных попыток незаконного режима Солсбери подорвать стабильность в нашем регионе.

Позвольте, Ваше Превосходительство, обратиться к Вам с просьбой распространить прилагаемое заявление в качестве документа Совета Безопасности.

Приложение

Пресс-релиз от 9 августа 1979 года

Нападения родезийцев на Ботсвану

Вчера (в среду), в 18 ч. 15 м., на ферме Бозоли, примерно в 20 километрах от Франсистауна, приземлились два вертолета родезийских военно-воздушных сил. Подразделение сил обороны Ботсваны обследовало этот район, но не обнаружило никаких следов пребывания родезийцев.

Сегодня, около трех часов утра, женщина народности моцвана, проживающая в доме компании "Ботсвана хаузинг корпорейшн" в районе "М" Франсистауна, проснулась от стука в дверь и голосов нескольких мужчин, требовавших впустить их. Она отказалась, сделать это, и вскоре раздался взрыв, в результате которого здание практически было разрушено. Женщина не пострадала. В 4 ч. 20 м. подразделение сил обороны Ботсваны приказало остановиться небольшому автофургону, следовавшему по дороге в Мацилойе в 40 км от Франсистауна. В ответ на приказание остановиться, лица, находившиеся в кузове, открыли огонь по военнослужащим сил обороны Ботсваны. Подразделение сил обороны Ботсваны открыло ответный огонь, после чего лица, находившиеся в фургоне, скрылись в кустарнике. Фургон был захвачен подразделением сил обороны Ботсваны.

Сегодня рано утром к месту происшествия был послан самолет сил обороны Ботсваны, и около шести часов утра неподалеку от аэродрома сил обороны Ботсваны, вблизи Мацилойе, в воздухе был обнаружен вертолет родезийских военно-воздушных сил. Самолет сил обороны Ботсваны атаковал вертолет, но был в свою очередь атакован двумя родезийскими вертолетами, находившимися на большей высоте. Родезийские вертолеты возвратились в Родезию, а самолет сил обороны Ботсваны во Франсистаун. По крайней мере две пули родезийцев попали в самолет сил обороны Ботсваны.

Сегодня рано утром ночной сторож Национальной библиотеки Ботсваны во Франсистауне, расположенной недалеко от разрушенного взрывом дома, был найден мертвым в здании библиотеки. Он погиб от ножевой раны в шею. Стоявший рядом с библиотекой автомобиль был взломан при попытке угона. Полиция продолжает расследование, пытаясь установить, каким образом родезийские террористы завладели автомобилем, на котором они направлялись в Мацилойе.

Вполне очевидно, что родезийские солдаты - два белых и три негра - были доставлены на ферму Бозоли на вертолете, откуда они направлялись во Франсистаун, где при попытке угнать автомобиль убили в библиотеке ночного сторожа. Затем они взорвали дом в районе "М" и захватили автомобиль, на котором направились в Мацилохе. Три вертолета, которые проникли на территорию Ботсваны сегодня утром, были посланы за ними.

Мотивы этого нового злодеяния, совершенного террористами Музореви, не установлены, однако вполне очевидно, что вопиющее нарушение территориальной целостности Ботсваны, преднамеренные убийства ее граждан и бессмысленное уничтожение имущества по-прежнему определяют политику нынешнего режима в Солсбери.
